


С. А. Матвеев



**ИСПАНСКО-РУССКИЙ
РУССКО-ИСПАНСКИЙ
СЛОВАРЬ**



С ПРОИЗНОШЕНИЕМ
ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ



Lingua

Издательство АСТ
Москва

УДК 811.134.2(038)
ББК 81.2Исп-4
М33

Матвеев, Сергей Александрович.

М33 Испанско-русский русско-испанский словарь с произношением для начинающих / С. А. Матвеев. – Москва: Издательство АСТ, 2024. – 256 с. – (Экспресс-самоучитель).

ISBN 978-5-17-165652-2

Этот словарь подготовлен автором популярных самоучителей и учебных пособий Сергеем Матвеевым. Испанско-русская и русско-испанская части содержат примерно по 4 000 наиболее употребительных слов. Все слова снабжены транскрипцией русскими буквами, причем и в русско-испанской части также дается произношение испанских слов.

Словарь предназначен для всех, кто начинает изучать испанский язык, и может быть использован на занятиях с преподавателем или при самостоятельном изучении.

УДК 811.134.2(038)
ББК 81.2Исп-4

ISBN 978-5-17-165652-2

© Матвеев С. А., 2024
© ООО «Издательство АСТ», 2024

**ИСПАНСКО-РУССКИЙ
СЛОВАРЬ**

ИСПАНСКИЙ АЛФАВИТ

| | | |
|----|----|----|
| Aa | Jj | Rr |
| Bb | Kk | Ss |
| Cc | Ll | Tt |
| Dd | Mm | Uu |
| Ee | Nn | Vv |
| Ff | Ññ | Ww |
| Gg | Oo | Xx |
| Hh | Pp | Yy |
| Ii | Qq | Zz |

A

| | | |
|---------------------------|------------------|--|
| a | [a] | в, у, к, за, по, до; a casa – домой; a la derecha – направо; a la izquierda – налево; a tiempo – вовремя |
| abajo | [абáхо] | внизу |
| abandonar | [абандонáр] | покидать |
| abastecer | [абастэсэр] | снабжать |
| abastecimiento (m) | [абастэсимьéнто] | снабжение |
| abeja (f) | [абэ́ха] | пчела |
| abierto | [авьéрто] | открытый |
| abismo (m) | [абíсмо] | бездна |
| ablandar | [абландáр] | мять, размягчать |
| abogado (m) | [абога́до] | адвокат |
| abolición (f) | [аболисьо́н] | упразднение |
| abolir | [аболи́р] | упразднять |
| abonar | [абонáр] | удобрять |
| abordar | [аборда́р] | причаливать |
| aborrecible | [аборрэсiвле] | отвратительный |
| abrazar | [абрасáр] | обнимать |
| abrigo (m) | [абри́го] | пальто |

| | | |
|------------------------|-----------------|---------------------------|
| abril (m) | [абри́ль] | апрель |
| abrir | [абри́р] | открывать |
| abrochar | [аброча́р] | застёгивать |
| absoluto | [абсолю́то] | безусловный |
| abstenerse | [абстэ́нэрсэ] | воздерживаться |
| absurdo | [абсу́рдо] | нелепый |
| abuela (f) | [абуэ́ла] | бабушка |
| abuelo (m) | [абуэ́ло] | дедушка |
| abundancia (f) | [абунда́нсья] | изобилие |
| abundante | [абунда́нтэ] | обильный |
| aburrido | [абурри́до] | скучный |
| aburrimento (m) | [абурримье́нто] | скука |
| aburrirse | [абурри́рсэ] | скучать |
| abyecto | [абйе́кто] | мерзкий |
| accidente (m) | [аксидэ́нтэ] | авария, несчастный случай |
| acción (f) | [аксьо́н] | действие |
| aceite (m) | [асэ́йтэ] | растительное масло |
| acelerador (m) | [асэ́лерадо́р] | акселератор |
| aceptar | [асэ́пта́р] | принимать |
| acera (f) | [асэ́ра] | тротуар |
| acercar | [асэ́рка́р] | сближать |
| acercarse | [асэ́рка́рсэ] | подойти к (кому-л.) |
| acertar | [асэ́рта́р] | предполагать |
| acertar | [асэ́рта́р] | придвигать; попадать |
| ácido | [а́сидо] | кислый |
| aclarar | [акла́ра́р] | прояснять |
| acompañar | [акомпанья́р] | сопровождать |
| aconsejar | [аконсэха́р] | советовать |
| acordar | [акорда́р] | помнить |
| acostarse | [акоста́рсэ] | ложиться спать |
| acre | [а́крэ] | острый, суровый |

| | | |
|-----------------------|---------------|--|
| activo | [актíво] | активный |
| actor (m) | [актóр] | актёр, артист |
| actriz (f) | [актρίс] | актриса |
| actuar | [актуáр] | действовать |
| acuario (m) | [акуáрьо] | аквариум |
| ácuero | [áкуэо] | водный |
| acuerdo (m) | [акуэ́рдо] | сделка |
| acullá | [акуйя́] | там, туда |
| acusación (f) | [акусасьóн] | обвинение |
| adelanto (f) | [авдэла́нто] | опережение |
| adelgazar | [адэ́льгасáр] | худеть |
| adentro | [адэ́нтро] | внутри, внутри |
| adjunción (f) | [адхунсьóн] | приложение (присоединение) |
| admiración (f) | [адмирасьóн] | восхищение |
| admirar | [адмира́р] | восхищать; любоваться |
| admirarse | [адмира́рсэ] | восхищаться |
| adornar | [адорна́р] | украшать |
| adrede | [адрэ́дэ] | нарочно |
| aduana (f) | [адуа́на] | таможня |
| adversario (m) | [адвэ́рсáрьо] | противник |
| advertir | [адвэ́ртир] | замечать; уведомлять (советовать), предупреждать |
| aerobio (m) | [аэро́бьо] | аэробика |
| aeropuerto (m) | [аэропуэ́рто] | аэропорт |
| afable | [афа́вле] | приветливый |
| afición (f) | [афисьóн] | хобби, увлечение |
| afilado | [афила́до] | острый |
| afirmar | [афирма́р] | укреплять |
| aflicción (f) | [афликсьóн] | печаль |

| | | |
|-----------------|---------------|--------------------------------------|
| África (f) | [áфрика] | Африка |
| afuera (f) | [афуэра] | пригород |
| afuera | [афуэра] | вне, снаружи |
| agente (m) | [ахэнтэ] | сотрудник правоохранительных органов |
| agitación (f) | [ахитасьóн] | агитация |
| agitar | [ахитáр] | волновать |
| agosto (m) | [агóсто] | август |
| agotar | [аготáр] | изнурять; исчерпать |
| agradable | [аградáвлэ] | приятный |
| agrarar | [агравáр] | ухудшать |
| agregar | [агрэгáр] | прибавлять |
| agrupar | [агруппáр] | группировать |
| agua (f) | [áгуа] | вода |
| aguacero (m) | [агуасэро] | ливень |
| aguanieve (f) | [агуаньэвэ] | мокрый снег |
| agudo | [агúдо] | острый; находчивый |
| águila (m) | [áгила] | орёл |
| aguja (f) | [агúха] | игла |
| ahí | [аí] | там |
| ahogar | [аогáр] | душить; заглушать |
| ahora | [аóра] | теперь; сейчас |
| ahorrarse | [аоррáрсэ] | спасать |
| aire (m) | [áйре] | воздух |
| aislamiento (m) | [айсламьэнто] | изоляция |
| aislar | [айслáр] | изолировать |
| ajedrez (m) | [ахэдрэс] | шахматы |
| ají (m) | [ахí] | перец |
| ajo (m) | [áхо] | чеснок |
| ala (f) | [áла] | крыло |
| alargar | [аларгáр] | вытягивать |

| | | |
|-------------------------|-----------------|---------------------------------|
| alarma (f) | [а́рма] | тревога |
| Álava | [áлава] | Алава (испанская провинция) |
| Albacete | [альбасэ́тэ] | Альбасете (испанская провинция) |
| álbum (m) | [áльбум] | альбом |
| alcalde (m) | [алька́льдэ] | мэр |
| alcantarilla (f) | [альканта́рийя] | канализация |
| alce (m) | [áльсэ] | лось |
| alcohol (m) | [алько́ль] | алкоголь; спирт |
| alegrar | [алегра́р] | веселить |
| alegrarse | [алегра́рсэ] | быть довольным |
| alegre | [але́грэ] | весёлый, радостный |
| alegremente | [але́грэмэ́нтэ] | весело |
| alemán | [алема́н] | немецкий |
| Alemania (f) | [алема́нья] | Германия |
| alentar | [алента́р] | ободрять |
| alergia (f) | [алерхи́а] | аллергия |
| alérgico | [але́рхико] | аллергичный |
| alfabeto (m) | [альфабе́то] | алфавит |
| alga (f) | [áльга] | водоросль |
| alguno | [альгу́но] | некоторый |
| algunos | [альгу́нос] | несколько |
| alianza (f) | [алья́нса] | обручальное кольцо |
| Alicante | [алика́нтэ] | Аликанте (испанская провинция) |
| alimentar | [алиме́нта́р] | питать |
| allá | [айя́] | там, туда |
| allanar | [айана́р] | выравнивать |
| allende | [алье́ндэ] | по ту сторону |
| allí | [айи́] | там |
| Almería | [альме́риа] | Альмерия (испанская провинция) |

| | | |
|-----------------------|------------------|--------------------------------|
| almohada (f) | [альмоа́да] | подушка |
| almorzar | [альморса́р] | обедать |
| alondra (f) | [ало́ндра] | жаворонок |
| alpinismo (m) | [альпини́смо] | альпинизм |
| alquilar | [алкила́р] | сдавать (внаём); арендовать |
| alrededor | [альрэ́дэдо́р] | вокруг |
| altanería (f) | [альтанэ́риа] | высокомерие |
| altanero | [альтанэ́ро] | высокомерный |
| altavoz (m) | [альтаво́с] | громкоговоритель; динамик |
| alterar | [альтэра́р] | искажать |
| altivo | [альти́во] | надменный |
| alto | [а́льто] | высокий |
| alumbrar | [алумбра́р] | озарять |
| alumno (m) | [алью́мно] | ученик |
| alzar | [альса́р] | воздвигать |
| amable | [амáбле] | приятный, любезный |
| amar | [амáр] | любить |
| amargo | [амáрго] | горький |
| amarillo | [амари́льо] | жёлтый |
| amateur (m) | [аматё́р] | любитель |
| ambicioso | [амбисью́со] | честолюбивый |
| ambiguo | [амби́гуо] | двусмысленный |
| ambulancia (f) | [амбула́нсья] | скорая помощь |
| amenazar | [амэнаса́р] | угрожать |
| ameno | [амэ́но] | занятный |
| América (f) | [амэ́рика] | Америка |
| americano | [амэ́рика́но] | американский |
| amigo (m) | [ами́го] | друг |
| amistad (f) | [амиста́д] | дружба |
| amistosamente | [амистосамэ́нтэ] | дружелюбно |

| | | |
|-------------------------|----------------|--|
| amistoso | [амистóсо] | дружелюбный |
| amor (m) | [амóр] | любовь |
| amortiguador (m) | [амортигуадóр] | амортизатор |
| amortizar | [амортíсар] | амортизировать |
| amparo (m) | [ампáро] | укрытие |
| anacoreta (m) | [анакорéта] | отшельник |
| añadir | [аньядír] | добавлять |
| análisis (f) | [anáлисис] | анализ |
| analítico | [аналítико] | аналитический |
| analizar | [аналисáр] | анализировать |
| analogía (f) | [аналохíа] | аналогия |
| análogo | [anáлого] | аналогичный |
| ananá (m) | [ананá] | ананас |
| anatomía (f) | [анатомíа] | анатомия |
| ancho | [áнчо] | широкий |
| áncora (f) | [áнкора] | якорь |
| Andalucía | [андалусíа] | Андалусия (автономная область Испании) |
| andar | [андáр] | идти |
| andén (m) | [андэ́н] | платформа (на вокзале) |
| anécdota (f) | [анэ́кдота] | анекдот |
| anfiteatro (m) | [анфитэáтро] | амфитеатр |
| ángel (m) | [áнхэль] | ангел |
| angélico | [анхэ́лико] | ангельский |
| anillo (m) | [анíйо] | кольцо |
| animal (m) | [анимáль] | животное |
| animar | [анимáр] | воодушевлять |
| animoso | [анимóсо] | бодрый |
| aniquilar | [аникилáр] | уничтожать |
| aniversario (m) | [анивэрсáрьо] | годовщина |
| año (m) | [áньо] | год |

| | | |
|--------------------------|------------------|---|
| anorak (m) | [анора́к] | анорак (куртка) |
| ant año | [анта́ньо] | давно; прежде, в прошлом году |
| ante | [áнтэ] | перед, напротив |
| anteayer | [антэайёр] | позавчера |
| antena (f) | [антэ́на] | антенна |
| anterior | [антэ́рьо́р] | предыдущий |
| antes | [áнтэс] | до, прежде, раньше; antes bien – скорее, напротив; antes de – перед; antes de que – до того как |
| antibióticos (pl) | [антибио́тикос] | антибиотики |
| antigüedad (f) | [антигуэда́д] | античность |
| antiguo | [антíгуо] | античный; древний |
| antílope (f) | [антíлопэ] | антилопа |
| antipatía (f) | [антипати́а] | антипатия |
| anual | [ануа́ль] | годовой, ежегодный |
| anulación (f) | [ануласьо́н] | отмена |
| anular | [анула́р] | отменять, аннулировать |
| apagado | [апага́до] | блёклый |
| apagar | [апага́р] | приглушать; тушить (гасить) |
| aparato (m) | [апара́то] | аппарат, прибор |
| aparcamiento (m) | [апаркамьэ́нто] | парковка |
| aparcar | [апарка́р] | парковаться |
| aparecer | [апарэ́сэр] | показываться, появляться |
| apartamento (m) | [апарта́мэ́нто] | квартира |
| apartamiento (m) | [апарта́мьэ́нто] | устранение |
| apartar | [апарта́р] | отложить, устранять |
| apático | [апа́тико] | апатичный |

| | | |
|---------------------------|----------------|--|
| apelación (f) | [апэласьóн] | апелляция |
| apellido (m) | [апэййдо] | фамилия |
| apetito (m) | [апэти́то] | аппетит |
| aplastar | [апласта́р] | раздавить; подавить (сопротивление) |
| aplaudir | [аплауди́р] | аплодировать |
| aplausos | [апла́усос] | аплодисменты |
| aplicable | [аплика́вле] | применимый |
| aplicado | [аплика́до] | прилежный |
| apolítico | [аполи́тико] | аполитичный |
| apoyar | [апойя́р] | поддерживать |
| apreciar | [апрэсья́р] | ценить |
| aprender | [апрэндэ́р] | изучать, учиться |
| apretar | [апрэта́р] | зажимать, сжимать |
| aprisa | [апри́са] | быстро |
| aproximado | [апроксима́до] | приблизительный |
| apuntalar | [апунтала́р] | подпира́ть |
| aqueel, aquél | [акэ́ль] | тот; вдали от всех |
| aquella, aquélla | [акэ́йя] | та; вдали от всех |
| aquellas, aquéllas | [акэ́йяс] | те; вдали от всех |
| aquello | [акэ́йю] | то; вдали от всех |
| aquellos, aquéllos | [акэ́йос] | те; вдали от всех |
| aquí | [аки́] | тут, здесь |
| arábico | [ара́бико] | арабский |
| Aragón | [араго́н] | Арагон (автономная область Испании) |
| araña (f) | [аранья́] | люстра |
| arándano (m) | [арандано] | черника |
| árbitro (m) | [а́рбитро] | арбитр |
| árbol (m) | [а́рболь] | дерево |
| arbusto (m) | [арбу́сто] | кустарник |
| arcaico | [арка́ико] | архаический |

| | | |
|------------------|-----------------|---|
| arco (m) | [áрко] | арка; дуга; лук (оружие) |
| ártico | [áртико] | арктический |
| arder | [ардэр] | гореть; пылать |
| ardid (m) | [ардид] | хитрость |
| ardilla (f) | [ардййа] | белка |
| arena (f) | [арэна] | песок |
| Argentina (f) | [архэнтйна] | Аргентина |
| argumentar | [аргумэнтáр] | аргументировать |
| argumento (m) | [аргумэнто] | аргумент; сюжет |
| aristocrático | [аристокрáтико] | аристократический |
| arma (f) | [áрма] | оружие |
| armario (m) | [армáрьо] | шкаф |
| armonioso | [армоньóсо] | гармоничный |
| aroma (m) | [арóма] | аромат |
| aromático | [аромáтико] | ароматический |
| arquitecto (m) | [аркитэкто] | архитектор |
| arquitectura (f) | [аркитэктýра] | архитектура |
| arrancar | [арранкáр] | вырывать |
| arrastrar | [аррастрáр] | увлекать |
| arreglar | [аррэглáр] | устанавливать; убирать (привести в порядок) |
| arreglarse | [аррэглáрсэ] | готовиться |
| arrepentirse | [аррэпэнтíрсэ] | раскаиваться |
| arriba | [аррйба] | наверху |
| arrimar | [арримáр] | прислонять |
| arrojo (m) | [аррóхо] | отвага |
| arroz (m) | [аррóс] | рис |
| arte (m) | [áртэ] | искусство |
| artista (m) | [артйста] | художник |
| asá | [асá] | сюда |

| | | |
|------------------------|-----------------|--|
| asamblea (f) | [асамбле́а] | ассамблея |
| ascensión (f) | [асэ́нсьо́н] | восхождение |
| ascensor (m) | [асэ́нсо́р] | лифт |
| aseado | [асэ́адо] | опрятный |
| aseos (pl) | [асэ́ос] | туалеты |
| aseveración (f) | [асэ́вэрасьо́н] | заверение, уверение |
| aseverar | [асэ́вэра́р] | заверять |
| así | [аси́] | так; así como – как и; así que – как только; после того как; так что |
| Asia (f) | [а́сья] | Азия |
| asiento (m) | [асье́нто] | (сидячее) место |
| asignar | [асигна́р] | наделять |
| asimilar | [асимилáр] | ассимилировать, ус- ваивать |
| asir | [аси́р] | схватить |
| asistir | [асисти́р] | ассистировать; сле- дить |
| asombrar | [асомбра́р] | удивлять |
| asombro (m) | [асо́мбро] | удивление |
| asombroso | [асомбро́со] | поразительный, уди- вительный |
| asordar | [асорда́р] | оглушать |
| aspecto (m) | [аспéкто] | вид |
| aspereza (f) | [аспéрэса] | неровность |
| áspero | [а́спэро] | неровный; грубый, жесткий |
| aspiración (f) | [аспирасьо́н] | вдох |
| aspirador (m) | [аспирадóр] | пылесос |
| astre (m) | [а́стрэ] | светило |
| astrología (f) | [астро́лохиа] | астрология |
| astronauta (m) | [астрона́ута] | астронавт |